# How to...?

#### How to connect this drive to a computer? How to use the software with this drive?

- Wie verwendet man dieses Laufwerks in den PC? Verwendung der Software mit diesem Laufwerk?
- Raccordement de cet appareil à mon ordinateur Comment utiliser les logiciels de cet appareil?
- Come collegare questa unità al computer? Come usare il software con questa unità?
  - Hoe sluit ik dit station op mijn computer aan? Hoe gebruik ik de programma's?
    - ¿Cómo conectar esta unidad al ordenador? ¿Cómo utilizar el software con esta unidad?
    - Jak zainstalować ten napęd w komputerze PC? Jak używać tego oprogramowania z tym napędem?

For JR4DVDRW using Nero 6.0

### PHILIPS

#### Contents - Inhalt - Table des matières



D

Installation	How to connect the JackRabbit to my computer?	5
Video	How to capture video from a digital DV-camcorder?	19
	How to make a video disc?	29
Сору	How to copy a disc?	37
Data	How to make a Data disc?	43
Music	How to make an Audio disc?	51
Information	How to find warranty information?	71
Installation	Wie verbindet man den JackRabbit mit einen Computer?	5
Video	Videos von einem digitalen DV-Camcorder aufnehmen	19
	Wie erstellt man eine Video Disk?	29
Kopieren	Eine Disk kopieren	37
Daten	Eine Daten-Disk erstellen	43
Musik	Erstellen einer Audio-Disk	51
Information	Wie findet man Garantie-Informationen?	71
Installation	Raccordement du JackRabbit à mon ordinateur	5
Vidéo	Comment acquérir les images vidéo d'une caméra	
	numérique DV?	19
	Comment créer un disque vidéo?	29
Copie	Comment copier un disque?	37
Données	Comment créer un disque de données?	43
Musique	Comment créer un disque audio?	51
Information	Comment trouver les informations relatives	
	à la garantie?	71

F

### Indice - Inhoud - Índice - Spis treści

	Installazione Video	Come collegare il JackRabbit al computer? Come registrare un video da una DV-camcorder digitale?	5 19
	Cania	Come creare un video discni?	29
	Copia	Come copiare un dischi di deti?	31
	Dati	Come creare un dischi Audio?	43
	IVIUSICa		51
	Iniormazione	sulla garanzia memorizzate?	71
NI			-
	Installeren	Hoe sluit ik de JackRabbit op mijn computer aan?	5
	Video	Hoe kopieer ik de opnames van een digitale	4.0
		DV-camcorder naar mijn computer?	19
	12 1.	Hoe maak ik een videodisc?	29
	Kopieren	Hoe kopieer ik een disc?	37
	Data	Hoe maak ik zelf een data-disc?	43
	Muziek	Hoe maak ik zelf een muziek-disc?	51
	Informatie	vvaar vind ik informatie over de garantie?	/1
E	Instalación	¿Cómo conectar JackRabbit al ordenador?	5
	Vídeo	¿Cómo capturar secuencias de vídeo de una	
		videocámara digital DV?	19
		¿Cómo crear un disco de vídeo?	29
	Copia	¿Cómo copiar un disco?	37
	Datos	¿Cómo crear un disco de datos?	43
	Música	¿Cómo crear un disco de audio?	51
DI	Información	¿Cómo encontrar información sobre la garantía?	71
PL	Instalowanie	W jaki sposób podłączyć napęd JackRabbit do komputera	? 5
	Wideo	Jak przechwytywać obrazy wideo z kamery cyfrowej?	19
		Jak utworzyć dysk wideo?	29
	Kopiowanie	Jak kopiować dysk?	37
	Dane	Jak utworzyć dysk z danymi?	43
	Muzyka	Jak utworzyć dysk audio?	51
	Informacje	Jak odszukać na dysku z programem Nero	
		informacje dotyczące gwarancji?	71



## How to connect the JackRabbit to my computer?

Wie verbindet man den JackRabbit mit einen Computer?

Raccordement du JackRabbit à mon ordinateur Come collegare il JackRabbit al computer? Hoe sluit ik de JackRabbit op mijn computer aan? ¿Cómo conectar JackRabbit al ordenador? W jaki sposób podłączyć napęd JackRabbit do komputera?

The next pages show how to connect your new JackRabbit to a computer. Since there are many brands and types of computers available, the next photographs show only examples on how your JackRabbit could be installed. For specific information on your computer, please refer to your computer manual or contact your local dealer.

Auf den nächsten Seiten wird erläutert, wie Sie Ihren neuen JackRabbit mit einem Computer verbinden können. Da Computer von vielen Herstellern in verschiedenen Ausführungen und Typen angeboten werden, zeigen die nachstehenden Fotos nur Beispiele für eine mögliche Installation Ihres JackRabbit. Für spezielle Informationen zu Ihrem Computer schlagen Sie in Ihrem Computer-Handbuch nach oder erkundigen Sie sich bei Ihrem Fachhändler vor Ort.

Les pages qui suivent décrivent le raccordement de votre nouveau JackRabbit à un ordinateur. Du fait de la diversité des marques et des types d'ordinateur, les photographies suivantes ne montrent que quelques exemples d'installation de votre JackRabbit. Pour plus de détails sur votre ordinateur, consultez le manuel qui l'accompagne ou contactez votre revendeur.

Nelle seguenti pagine viene spiegato come collegare il vostro nuovo JackRabbit ad un computer. Data l'ampia gamma di marche e modelli di computer disponibile sul mercato, le seguenti fotografie vanno considerate come un esempio di possibile installazione del JackRabbit. Per ottenere informazioni specifiche per il tipo di computer utilizzato, consultate la guida utente del sistema o contattate il vostro rivenditore.

De volgende pagina's geven aan hoe u uw nieuwe JackRabbit op een computer aansluit. Er zijn zo veel typen computers dat de foto's alleen voorbeelden kunnen aangeven van het monteren van uw JackRabbit. Raadpleeg de handleiding van uw computer of neem contact op met uw leverancier voor meer informatie over uw computer.



PL Na następnych stronach pokazano sposób podłączenia nowego napędu JackRabbit do komputera. Ze względu na różnorodność dostępnych komputerów, przedstawione dalej zdjęcia przedstawiają tylko przykładowe sposoby zainstalowania napędu JackRabbit. Szczegółowe informacje dotyczące komputera użytkownika można znaleźć w instrukcji jego obsługi bądź należy skontaktować się z lokalnym przedstawicielem.





B: Przewód USB HiSpeed.



A: Przewód USB podłączony do urządzenia JackRabbit.

NL

Е

PL

Search for the HiSpeed USB connector on your PC. A: Logo for the preferred HiSpeed USB or connector. B: Logo for the alternative LowSpeed USB connector.

→ When connected to LowSpeed USB (also known as USB 1.x), speeds are limited (4x writing on CD and CDRW, 6x reading on CD, 0,7x reading on DVD) and it is not possible to write on DVD+R/RW or to watch video.

Suchen Sie den HiSpeed USB-Anschluss an Ihrem PC. A: Logo für den bevorzugten HiSpeed USB Konnektor. B: Logo für den alternativen LowSpeed USB Konnektor.

→ Wenn eine Verbindung mit LowSpeed USB Konnektor (auch als USB 1.x bekannt) hergestellt wird, sind die Geschwindigkeiten begrenzt (4fach Schreiben auf CD und CDRW, 6fach Lesen von CD, 0,7fach Lesen von DVD) und es ist nicht möglich, auf DVD+R/RW zu schreiben oder Videos zu sehen.



Repérez le connecteur USB haut débit de votre PC. A: Logo représentant le port USB haut débit ou le connecteur. B: Logo représentant le connecteur USB 1.x.

 → Lorsque le câble est connecté au port USB bas débit (également appelé port USB 1.x), la vitesse est limitée (4x en écriture pour les CD et CD-RW, 6x en lecture de CD, 0,7x en lecture de DVD) et il n'est pas possible d'enregistrer des DVD+R/RW ni de regarder des vidéos.

Individuate il connettore USB ad alta velocità sul PC. A: Logo connettore USB ad alta velocità (preferibile). B: Logo connettore USB a bassa velocità (in alternativa).

→ Utilizzando una connessione USB a bassa velocità (riferita anche come USB 1.x), la velocità è limitata (4x in scrittura su CD e CDRW, 6x in lettura su CD, 0,7x in lettura su DVD) e non è possibile scrivere su DVD+R/RW né guardare video.

Zoek op uw computer naar de HiSpeed USB-connector. A: Symbool voor snelle HiSpeed USB-connector. B: Symbool voor trage LowSpeed USB-connector.

→ Bij een LowSpeed USB-verbinding (versie USB 1.x) zijn de snelheden beperkt (4x schrijven op CD en CDRW, 6x lezen van CD, 0,7x lezen van DVD) en kunt u niet op een DVD+R/RW schrijven en geen video afspelen.

Localice el conector HiSpeed USB en el PC.

A: Logotipo del conector HiSpeed USB preferente.

- B: Logotipo del conector LowSpeed USB alternativo.
- → Cuando se conecta a LowSpeed USB (denominado también USB 1.x), las velocidades son limitadas (grabación a 4x en CD y CDRW, lectura a 6x en CD, lectura a 0,7x en DVD) y no es posible grabar en DVD+R/RW o reproducir vídeo.

Znajdź w komputerze złącze USB HiSpeed.

A: Logo preferowanego przewodu USB HiSpeed lub złącza.

B: Logo alternatywnego złącza USB LowSpeed.

➔ Po podłączeniu przewodu do złącza LowSpeed USB (nazywanego również USB 1.x), prędkości przesyłania będą ograniczone (4x zapis na CD i CDRW, 6x odczyt z CD, 0,7x odczyt z DVD) i nie będzie można zapisywać na dyskach DVD+R/RW ani oglądać klipów wideo.







PL System Windows rozpozna urządzenie JackRabbit i automatycznie zainstaluje sterowniki.
→ W przypadku systemu Windows 98 Second Edition punkt ten należy pominąć.





- → When you are using Windows 98 Second Edition, open a CDROM device in your computer.
- ? If you have no CD-ROM device, please refer to the Chapter "How to install specials", item 2 and/or 3).
- Drücken Sie die Taste zum Öffnen.
  - → Wenn Sie das Betriebssystem Windows 98 Second Edition benutzen, öffnen Sie ein CDROM-Laufwerk in Ihrem Computer.



- Wenn Sie kein CDROM-Laufwerk haben, sehen Sie im Kapitel "Installation in besonderen Fällen", Position 2 und/oder 3 nach.
- Appuyez sur le bouton d'ouverture. → Si vous utilisez Windows 98 Deuxième Édition, ouvrez un CD-ROM sur votre ordinateur. ? Sinon, reportez-vous aux sections 2 et/ou 3 du chapitre « Installation d'éléments spéciaux ».
- Premere pulsante di apertura.
  - → In Windows 98 Second Edition, utilizzate un'unità CDROM del computer.
  - ? Se non è installata un'unità CDROM, consultate il capitolo "Come svolgere installazioni particolari", argomento 2 e/o 3.
- Druk op de knop om de lade te openen.
  - → Als u Windows 98 Second Edition gebruikt, open dan een CD-ROM-station van uw computer.
  - Pebt u geen CD-ROM-station, kijk dan in het hoofdstuk "Aansluiten in speciale gevallen" bij deel 2 en/of 3.
- Pulse el botón de apertura.
  - → Si utiliza Windows 98 Second Edition, abra un dispositivo de CDROM en el ordenador.
  - ? Si no dispone de CD-ROM, consulte el capítulo "Cómo instalar opciones especiales", punto 2 y/o 3).



- → W przypadku systemu Windows 98 Second Edition, otwórz napęd płyt CD-ROM zainstalowany w komputerze.
- ? Jeśli komputer nie jest wyposażony w napęd płyt CD-ROM, należy zapoznać się z rozdziałem "Informacje specjalne na temat instalacji", punkt 2 oraz/lub 3).



- Leg de Nero-CD in de JackRabbit.
  - → Als u Windows 98 Second Edition gebruikt, open dan een CD-ROM-station van uw computer.
- Introduzca el disco de Nero en JackRabbit.
  - → Si utiliza Windows 98 Second Edition, introduzca el disco de Nero en el dispositivo de CDROM del ordenador.
- Néż płytę Nero Disc do urządzenia JackRabbit.
  - → W przypadku systemu Windows 98 Second Edition, włóż płytę z programem Nero do napędu płyt CD-ROM zainstalowanego w komputerze.



- Click on the software you want to install:
  - "Nero OEM" copies discs and makes data and audio discs.
  - "NeroVision Express" makes video discs.
  - "Nero Media Player" plays video discs.
  - When finished, go to step 13.
  - → When you are using Windows 98 SE, please plug in the JackRabbit when this screen appears and go to step 12.



- Klicken Sie auf die Software, die Sie installieren möchten:
  - "Nero OEM" kopiert CDs und erstellt Daten- und Audio-CDs.
  - "Nero Vision Express" erstellt Video-CDs.
  - "Nero Media Player" gibt Video-CDs wieder.
  - Fahren Sie nach Beendigung mit Schritt 13 fort.
  - → Wenn Sie das Betriebssystem Windows 98 SE benutzen, stecken Sie den JackRabbit ein, wenn diese Anzeige erscheint, und fahren Sie mit Schritt 12 fort.
- Cliquez sur le logiciel que vous souhaitez installer:
  - « Nero OEM » copie les disques et crée des disques de données et audio.
  - « NeroVision Express » crée des disques vidéo.
  - « Nero Media Player » crée des disques vidéo.
  - Lorsque vous avez terminé, passez à l'étape 13.
  - → Si vous utilisez Windows 98 Deuxième Édition, connectez le JackRabbit lorsque cette fenêtre apparaît puis passez à l'étape 12.
- Fate clic sul software da installare:
  - "Nero OEM" copia i dischi e crea dischi contenenti dati ed audio.
  - "NeroVision Express" crea dischi video.
  - "Nero Media Player" riproduce dischi video
  - Al termine, passate al punto 13.
  - → In Windows 98 SE, collegate il JackRabbit quando compare questo schermo e passate al p.12.
- Klik op de software die u wilt installeren:
  - "Nero OEM" kopieert CD's en maakt data- en audio-CD's.
  - "NeroVision Express" maakt video-CD's.
  - "Nero Media Player" speelt video-CD's af
  - Ga na afronding verder met stap 13.
  - → Als u Windows 98 SE gebruikt, sluit de JackRabbit dan aan zodra dit scherm verschijnt. Ga dan verder met stap 12.

Seleccione el software que desee instalar:

- "Nero OEM" copia discos y crea discos de datos y de audio.
- "NeroVision Express" crea discos de vídeo.
- "Nero Media Player" reproduce discos de vídeo.
- Cuando termine, vaya al paso 13.
- → Si utiliza Windows 98 SE, conecte JackRabbit cuando aparezca esta pantalla y vaya al paso 12.

PL Kliknij program, który chcesz zainstalować:

- Program "Nero OÉM" kopiuje płyty oraz tworzy płyty audio i dyski z danymi.
- Program "NeroVision Express" tworzy płyty wideo.
- Program "Nero Media Player" odtwarza płyty wideo.
- Po zakończeniu należy przejść do kroku 13.
- → Przy korzystaniu z Windows 98 SE należy podłączyć JackRabbit, kiedy pojawia się ten ekran i przejść do kroku 12.

This step is only valid when you are using Windows 98 SE. Windows 98 SE will need drivers. When the 'Add New hardware Wizard' asks where the drivers can be found, tick the checkbox 'Specify a location' and use the browse button to point to the directory 'Philips Drivers' on the Nero disc you have inserted.

Dieser Schritt gilt nur, wenn Sie mit Windows 98SE arbeiten: Windows 98SE benötigt Treiber. Wenn der "Add New Hardware



Wizard" (Assistent zum Hinzufügen neuer Hardware) Sie fragt, wo die Treiber zu finden sind, kreuzen Sie das Kästchen "Specify a location" (Ein Verzeichnis angeben) an und benutzen Sie die Schaltfläche zum Durchsuchen, um das Verzeichnis "Philips Drivers" auf der eingelegten Nero Disc anzugeben.

Cette étape n'est valable que si vous utilisez Windows 98SE: Ce système d'exploitation nécessite des pilotes spécifiques. Lorsque l' «Assistant Ajout de nouveau matériel» vous demande où se trouvent les pilotes, cochez la case «Définir un emplacement» et cliquez sur «Parcourir» pour indiquer le répertoire «Philips Drivers» sur le disque Nero que vous avez inséré.

Questo passaggio si riferisce solo all'ambiente Windows 98SE: Windows 98SE richiede l'installazione di driver. Quando l'"Installazione guidata nuovo hardware" richiede la posizione dei driver, marcate la casella "Specifica percorso" ed utilizzate il pulsante Sfoglia per accedere alla directory dei driver Philips "Philips Drivers" del disco Nero inserito.

Deze stap is alleen nodig als u Windows 98SE gebruikt: Windows 98SE heeft stuurprogramma's nodig. Als de wizard "Nieuwe hardware toevoegen" naar de plaats van stuurprogramma's vraagt, markeer dan "Een locatie specificeren" en ga dan via de Bladeren-knop naar de map "Philips Drivers" op de Nero-CD die u hebt geplaatst.

Este paso sólo es válido si utiliza Windows 98 SE: Windows 98 SE necesita controladores. Cuando el "Asistente para agregar nuevo hardware" pregunte dónde se encuentran los controladores, marque la casilla de verificación "Especificar una ubicación" y utilice el botón Examinar para indicar el directorio "Philips Drivers" del disco de Nero que ha introducido.

PL Ten krok obowiązuje wyłącznie przy korzystaniu z Windows 98SE: Windows 98SE wymagają sterowników. Kiedy "Kreator dodawania nowego sprzętu" poprosi o podanie położenia sterowników, należy zaznaczyć pole "Podaj lokalizację") i użyć przycisku przeglądania do wskazania katalogu "Sterowniki Philips" na włożonym dysku Nero.



Example

Zapamiętaj numer urządzenia JackRabbit, który umieszczony jest na naklejce znajdującej się pod spodem urządzenia. Jest numer modelu, który umożliwi łatwe odszukanie informacji oraz aktualizacji na stronie internetowej firmy Philips: <u>www.philips.com/pcstuff</u>

**UK** After installing the software, you should reboot your computer. Congratulations. Your Philips device is now ready for use. How to use it and what software applications you need to perform your tasks, is described in the next chapters of this How To Manual. Nach der Installation der Software sollten Sie Ihren Computer neu starten. Herzlichen Glückwunsch. Ihr Philips Gerät ist jetzt einsatzbereit. Wie Sie es benutzen und welche Software-Anwendungen Sie benötigen, um bestimmte Aufgaben auszuführen, wird in den nächsten Kapiteln dieses Handbuchs beschrieben. Après avoir installé le logiciel, vous devez redémarrer votre ordinateur. Félicitations! Votre périphérique Philips est maintenant prêt. Son mode d'emploi et les applications logicielles requises sont décrits dans les chapitres suivants de ce manuel d'utilisation. Terminata l'installazione del software, è necessario riavviare il computer. Congratulazioni. La periferica Philips è ora pronta per l'uso. I seguenti capitoli di questa guida contengono informazioni sull'uso della periferica e sul software necessario per le varie attività Na het installeren van de software moet u de computer opnieuw opstarten. Gefeliciteerd! Uw Philips-product is nu startklaar. De volgende hoofdstukken van deze handleiding beschrijven het gebruik en de software die u nodig hebt. Una vez instalado el software, debe reiniciar el ordenador. Enhorabuena. Ahora podrá utilizar el dispositivo Philips. En los capítulos siguientes de este manual se describe cómo utilizar el dispositivo y las aplicaciones de software que necesita para realizar cada tarea. P Po zainstalowaniu programu należy ponownie uruchomić komputer.Gratulacje. Urządzenie firmy Philips jest gotowe do użytku. Informacje na temat jego używania oraz

Urządzenie firmy Philips jest gotowe do użytku.Informacje na temat jego używania oraz programy wymagane do wykonywania zadań opisano w następnych rozdziałach tej Instrukcji obsługi.



# How to connect specials

Installation in besonderen Fällen Connexion d'éléments spéciaux Come svolgere installazioni particolari Aansluiten in speciale gevallen Cómo conectar opciones especiales Informacje specjalne na temat podłączania

In this chapter, "Windows 98 Second Edition" is abbreviated to "Windows 98SE"

In diesem Kapitel wird "Windows 98 Second Edition" mit "Windows 98SE" abgekürzt.

Dans ce chapitre, « Windows 98 Deuxième Édition » est abrégé sous la forme « Windows 98SE »

In questo capitolo, "Windows 98 Second Edition" viene abbreviato in "Windows 98SE"

In dit hoofdstuk is "Windows 98 Second Edition" ingekort tot "Windows 98SE"



NI

En este capítulo, "Windows 98 Second Edition" se abrevia como "Windows 98SE"

W tym rozdziale dla określenia systemu "Windows 98 Second Edition" używany jest skrót "Windows 98SE"



#### Item 1: How to find out which operating system is running on my computer?

- 1. Start the computer if not done yet.
- 2. Click "Start".
- 3. Click "Settings" (not on all operating systems).
- 4. Click "Control Panel".
- 5. Click "System".
- 6. Choose "Properties".
- 7. In the "General" tab. you will find your Operating system (see image below).
- 8. When it says "Microsoft Windows 98 Second Edition", you will have to follow the special remarks on Windows 98SE.

Position 1:Wie finde ich heraus, welches Betriebssystem auf meinem Computer läuft?

- 1. Starten Sie den Computer, wenn dies noch nicht geschehen ist.
- 2. Klicken Sie auf "Start".
- 3. Klicken Sie auf "Einstellungen" (nicht bei allen Betriebssystemen).
- 4. Klicken Sie auf "Systemsteuerung".
- 5. Klicken Sie auf "System".
- 6. Wählen Sie "Eigenschaften".
- 7. Auf dem Registerblatt "Allgemein" finden Sie Ihr Betriebssystem (siehe nachstehende Abbildung).
- 8. Wenn hier "Microsoft Windows 98 Second Edition" steht. befolgen Sie bitte die besonderen Anweisungen für Windows 98SE.

#### Section 1: Quel est le système d'exploitation de mon ordinateur?

- 1. Allumez l'ordinateur si ce n'est déjà fait.
- 2. Cliquez sur « Démarrer ».
- 3. Cliquez sur « Paramètres » (tous les systèmes d'exploitation ne proposent pas cette option).
- 4. Cliquez sur « Panneau de configuration ».
- 5. Cliquez sur « Système ».
- 6. Choisissez « Propriétés ».
- 7. L'onglet « Général » indique le système d'exploitation utilisé (voir illustration ci-dessous).
- 8. S'il indiaue « Microsoft Windows 98 Deuxième Édition », vous devez tenir compte des remarques spéciales concernant Windows 98SE.

System Properties 12 12
[Several Device Marager   Hardware Publics   Performance
Spran: Nocumit hindow: 30 Secure (Color) 418 2022 A
Exception Boranninia 4007 Anija & Machel & Disportup 3 3003 Belli PAAM
DE Envel



#### Argomento 1: Come verificare il tipo di sistema operativo installato sul computer?

- 1. Avviate il computer (se non lo avete ancora acceso).
- 2. Fate clic su "Start".
- 3. Fate clic su "Impostazioni" (non in tutti i sistemi operativi).
- 4. Fate clic sul "Pannello di controllo".
- 5. Fate clic su "Sistema".
- 6. Selezionate "Proprietà".
- 7. Nella scheda "Generale" è indicata la versione di sistema operativo. (vedi immagine seguente).
- 8. Se compare "Microsoft Windows 98 Second Edition", dovrete seguire le osservazioni particolari relative a Windows 98SE.

#### Deel 1: Hoe kijk ik na welk besturingssysteem op mijn computer wordt gebruikt?

- 1. Start de computer op als dat nog niet is gebeurd.
- 2. Klik op "Start".
- 3. Klik op "Instellingen" (niet bij alle besturingssystemen).
- 4. Klik op "Configuratiescherm".
- 5. Klik op "Systeem".
- 6. Klik op "Eigenschappen".
- 7. Bij het tabblad "Algemeen" vindt u het gebruikte besturingsysteem (zie volgende afbeelding).
- 8. Als dat "Microsoft Windows 98 Second Edition" is dan moet u de speciale instructies voor Windows 98SE uitvoeren.

#### Punto 1: Cómo averiguar el sistema operativo gue ejecuta el ordenador

- 1. Encienda el ordenador si está apagado.
- 2. Haga clic en "Inicio".
- 3. Haga clic en "Configuración" (no en todos los sistemas operativos).
- 4. Haga clic en "Panel de control".
- 5. Haga clic en "Sistema"
- 6. Seleccione "Propiedades".
- 7. En la ficha "General" se indica el sistema operativo (ver imagen siguiente).
- 8. Si ve "Microsoft Windows 98 Second Edition", tendrá que seguir las instrucciones especiales para Windows 98SE.

#### Punkt 1: Jak się dowiedzieć, jaki system operacyjny wykorzystywany jest w komputerze użytkownika?

- 1. Uruchom komputer, jeśli jeszcze nie pracuje.
- 2. Kliknij "Start".
- 3. Kliknij "Ustawienia" (opcja ta nie jest dostępna we wszystkich systemach operacyjnych).
- 4. Kliknij "Panel sterowania".
- 5. Kliknij "System".
- 6. Wybierz "Właściwości".
- 7. Na zakładce "Ogólne" znajduje się pozycja System operacyjny (patrz rycina poniżej).
- 8. Jeśli zawiera ona nazwe "Microsoft Windows 98 Second Edition", należy postępować zgodnie ze wskazówkami określonymi dla systemu Windows 98SF.



#### Item 2: How to connect a JackRabbit to a Windows 98SE computer that has no CD-ROM device?

• You will need another computer that has a device that can read a CD-ROM. Otherwise see item 3.

Please follow these steps:

- 1. Start another computer.
- 2. Insert the Nero disc for the JackRabbit into the CDROM.
- 3. Click "Exit" when the Nero Installation screen appears.
- 4. Click on "My Computer".
- 5. Click on the "Nero"-logo.
- 6. Click on the right mouse button and choose "Explore".
- 7. Go to the directory "Philips Drivers".
- 8. Copy the contents of this directory on a floppy disc.
- 9. Attach your JackRabbit to your Windows 985E computer.
- 10. When Windows asks for the drivers, insert the floppy from step 7 and point windows to this floppy.
- 11. The drivers will be installed. You can now use your JackRabbit to install the software by inserting the Install disc.

#### Position 2:Wie verbindet man einen JackRabbit mit einem Windows 98SE Computer, der kein CDROM-Laufwerk hat?

• Sie benötigen einen anderen Computer, der über eine Vorrichtung zum Lesen einer CDROM verfügt. Sehen Sie andernfalls bei Position 3 nach.

Bitte befolgen Sie die nachstehenden Schritte:

- 1. Starten Šie den anderen Computer.
- 2. Legen Sie die Nero-CD für den JackRabbit in das CDROM-Laufwerk ein.
- 3. Kličken Sie auf "Beenden", wenn die Anzeige für die Nero Installation erscheint.
- 4. Klicken Sie auf "Arbeitsplatz".
- 5. Klicken Sie auf das "Nero"-Logo.
- 6. Klicken Sie mit der rechten Maustaste und wählen Sie "Explore".
- 7. Gehen Sie zum Verzeichnis "Philips Drivers".
- 8. Kopieren Sie den Inhalt dieses Verzeichnisses auf eine Diskette.
- 9. Verbinden Sie Ihren JackRabbit mit Ihrem Windows 98SE Computer.
- 10. Wenn Windows Sie nach den Treibern fragt,
  - legen Sie die Diskette aus Schritt 7 ein und weisen Sie Windows diese Diskette an.
- 11. Die Treiber werden installiert. Sie können jetzt Ihren JackRabbit benutzen, um die Software zu installieren, indem Sie die Installations-CD einlegen.

#### E Section 2: Raccordement d'un JackRabbit à un ordinateur Windows 98SE ne disposant pas de lecteur de CD-ROM

 Vous devez utiliser un ordinateur équipé d'un périphérique capable de lire un CD-ROM. Sinon, reportez-vous à la section 3.

Procédez comme suit:

- 1. Démarrez un autre ordinateur.
- 2. Insérez le disque Nero du JackRabbit dans le lecteur de CD-ROM.
- 3. Cliquez sur « Exit » lorsque la fenêtre Nero Installation apparaît.
- 4. Cliquez sur « Poste de travail ».
- 5. Cliquez sur le logo « Nero ».
- 6. Cliquez avec le bouton droit de la souris et choisissez « Explorer ».
- 7. Accédez au répertoire « Philips Drivers ».
- 8. Copiez le contenu de ce répertoire sur une disquette.
- 9. Connectez votre JackRabbit à votre ordinateur fonctionnant sous Windows 98SE.
- 10. Lorsque Windows vous demande les pilotes, insérez la disquette créée à l'étape 7 et indiquez à Windows qu'il doit les rechercher sur celle-ci.
- 11. Les pilotes sont alors installés. Vous pouvez désormais utiliser votre JackRabbit pour installer le logiciel en insérant le disque Install.

#### Argomento 2: Come collegare un JackRabbit ad un computer Windows 98SE sprovvisto di unità CD-ROM

• E' necessario un altro computer, con installata un'unità in grado di leggere un CD. In caso contrario, consultate l'argomento 3.

Svolgete i seguenti passaggi:

- 1. Avviate un altro computer.
- 2. Inserite il disco di Nero per il JackRabbit nell'unità CDROM.
- 3. Fate clic su "Exit" (Esci) quando compare lo schermo d'installazione di Nero.
- 4. Fate clic su "Risorse del computer".
- 5. Fate clic sul logo "Nero".
- 6. Fate un clic destro e selezionate "Esplora".
- 7. Accedete alla cartella dei driver "Philips Drivers".
- 8. Copiate il contenuto di questa cartella su un dischetto.
- 9. Collegate il JackRabbit al vostro computer Windows 98SE.
- Quando Windows richiede i driver, inserite il floppy prodotto al punto 7 e confermate a Windows l'uso di questo dischetto.
- 11. I driver verranno installati. Ora è possibile utilizzare il vostro JackRabbit per installare il software tramite il disco d'installazione Install.

#### Deel 2: Hoe sluit ik de JackRabbit aan op een computer zonder CD-ROM-station?

• U zult een andere computer moeten gebruiken, die een eenheid heeft voor het lezen vanaf CD-ROM's. Zie anders bij deel 3.

Voer de volgende stappen uit:

- 1. Start de andere computer op.
- 2. Leg de Nero-CD voor de JackRabbit in het CD-ROM-station.
- 3. Klik op "Verlaten" zodra het Nero-installatiescherm verschijnt.
- 4. Klik op "Deze computer".
- 5. Klik op het "Nero"-logo.
- 6. Klik met de rechtermuisknop en kies "Verkennen".
- 7. Ga naar de map "Philips drivers".
- 8. Kopieer de inhoud van deze map naar een diskette.
- 9. Sluit de JackRabbit aan op uw computer met Windows 98SE.
- 10. Als Windows om stuurprogramma's vraagt, plaats dan de diskette en kies die in Windows.
- 11. De stuurprogramma's worden geïnstalleerd. U kunt uw JackRabbit nu gebruiken om de software met behulp van de Install-disc te installeren.

#### Punto 2: Cómo conectar JackRabbit a un ordenador con Windows 98SE sin dispositivo de CD-ROM?

• Necesitará otro ordenador que tenga un dispositivo capaz de leer discos CD-ROM. En caso contrario, consulte el punto 3.

Siga los pasos que se indican:

- 1. Encienda otro ordenador.
- 2. Introduzca el disco de Nero para JackRabbit en el CDROM.
- 3. Haga clic en "Exit" (Salir) cuando aparezca la pantalla de instalación de Nero.
- 4. Haga clic en "Mi PC".
- 5. Haga clic en el logotipo de "Nero".
- 6. Haga clic con el botón derecho del ratón y seleccione "Explorar".
- 7. Vaya al directorio "Philips Drivers".
- 8. Copie el contenido de este directorio en un disquete.
- 9. Conecte JackRabbit al ordenador con Windows 98SE.
- 10. Cuando Windows solicite los controladores, introduzca el disquete del paso 7 e indique esta ruta.
- Se instalarán los controladores. Ahora ya puede instalar el software con el disco de instalación desde lackRabbit.

#### Punkt 2: Jak podłączyć urządzenie JackRabbit do komputera obsługiwanego przez system Windows 98SE, który nie posiada napędu CD-ROM?

 Potrzebny będzie inny komputer wyposażony w napęd CD-ROM. W innym przypadku zobacz punkt 3.

Należy wykonać następujące czynności:

- 1. Uruchom inny komputer.
- 2. Włóż płytę z programem Nero dla urządzenia JackRabbit do napędu CD-ROM.
- 3. Po pojawieniu się ekranu instalacji programu Nero kliknij "Zakończ".
- 4. Kliknij ikonę "Mój komputer".
- 5. Kliknij logo "Nero".
- 6. Kliknij prawym przyciskiem myszy i wybierz "Eksploruj".
- 7. Przejdź do katalogu "Philips Drivers".
- 8. Skopiuj zawartość katalogu na dyskietkę.
- 9. Podłącz urządzenie JackRabbit do komputera wyposażonego w system Windows 98SE.
- Po zgłoszeniu przez system Windows potrzeby zainstalowania sterowników, włóż dyskietkę z punktu 7 i wskaż ją.
- 11. Sterowniki zostaną zainstalowane. Teraz można instalować programy zawarte na płytach za pomocą urządzenia JackRabbit

Item 3: How to connect a JackRabbit on a Windows 98SE computer that has no CD-ROM device?

• You will need access to the internet

Please follow these steps:

- 1. Start the computer.
- 2. Start Internet Explorer (or another web browser).
- 3. Go to the Philips PCStuff website: http://www.philips.com/pcstuff
- 4. Choose "Drivers and manuals".
- 5. Search for the JR4DVDRW.
- 6. Download the Windows 98SE drivers.
- 7. Unzip the drivers and remember where you saved the unzipped drivers.
- 8. Plug in the JackRabbit.

9. When Windows asks for drivers, refer to the location where you saved the drivers in step 7. 10. Your JackRabbit will work now.

#### Position 3:Wie verbindet man einen JackRabbit auf einem Windows 98SE Computer, der kein CDROM-Laufwerk hat?

· Sie benötigen Zugang zum Internet

Bitte befolgen Sie die nachstehenden Schritte:

- 1. Starten Šie den Computer.
- 2. Starten Sie den Internet Explorer (oder einen anderen Web-Browser).
- 3. Gehen Sie zur Philips PCStuff Website: http://www.philips.com/pcstuff
- 4. Wählen Sie "Drivers and manuals".
- 5. Suchen Sie JR4DVDRW.
- 6. Laden Sie die Windows 98SE Treiber herunter.
- 7. Entzippen Sie die Treiber und merken Sie sich, wo Sie die entzippten Treiber speichern.
- 8. Stecken Sie den JackRabbit ein.
- 9. Wenn Windows Sie nach Treibern fragt, verweisen Sie auf das Verzeichnis, in dem Sie die Treiber bei Schritt 7 gespeichert haben.
- 10. Ihr JackRabbit wird jetzt funktionieren.

#### Section 3: Connexion d'un JackRabbit à un ordinateur Windows 98SE ne disposant pas de lecteur de CD-ROM

Vous devez accéder à Internet

Procédez comme suit:

- 1. Démarrez l'ordinateur.
- 2. Lancez Internet Explorer (ou un autre navigateur web).
- 3. Accédez au site Philips PCStuff : http://www.philips.com/pcstuff
- 4. Choisissez « Drivers and manuals » (Pilotes et manuels).
- 5. Recherchez le JR4DVDRW.
- 6. Téléchargez les pilotes pour Windows 98SE.
- 7. Décompressez les pilotes en notant l'emplacement des fichiers décompressés.
- 8. Branchez le JackRabbit.
- Lorsque Windows vous demande les pilotes, indiquez l'emplacement où vous les avez décompressés à l'étape 7.
- 10. Votre JackRabbit est alors prêt à être utilisé.

#### Argomento 3: Come collegare un JackRabbit ad un computer Windows 98SE sprovvisto di unità CD-ROM?

• E' necessario accedere ad Internet

Svolgete i seguenti passaggi:

- 1. Avviate il computer.
- 2. Aprite Internet Explorer (od un altro browser Web).
- 3. Accedete al sito Web PCStuff di Philips: http://www.philips.com/pcstuff
- 4. Selezionate "Drivers and manuals" (Driver e manuali).
- 5. Ricercate JR4DVDRW.
- 6. Scaricate i driver per Windows 98SE.
- 7. Scompattate il file zip dei driver ed annotate la posizione dove avete salvato i file.
- 8. Collegate il JackRabbit
- 9. Quando Windows richiede i driver, specificate la posizione in cui avete salvato i driver al punto 7.

10. Il JackRabbit ora funziona correttamente.

#### Deel 3: Hoe sluit ik de JackRabbit aan op een Windows 98SE-computer zonder CD-ROMstation?

• U hebt een Internet-verbinding nodig

Voer de volgende stappen uit:

- 1. Start de computer op.
- 2. Start Internet Explorer (of een andere web browser).
- 3. Ga naar de website met Philips PCStuff: http://www.philips.com/pcstuff
- 4. Kies daar "Drivers and manuals".
- 5. Zoek naar de JR4DVDRW.
- 6. Download de stuurprogramma's voor Windows 98SE.
- 7. Pak de stuurprogramma's uit (Unzip) en onthoud waar u de uitgepakte stuurprogramma's opslaat.
- 8. Sluit de JackRabbit aan.
- 9. Als Windows om stuurprogramma's vraagt, geef dan de locatie aan die in stap 7 is gebruikt.
- 10. Nu werkt uw JackRabbit.

#### Punto 3: ¿Cómo conectar JackRabbit a un ordenador con Windows 98SE sin dispositivo de CD-ROM?

Necesitará tener acceso a Internet

Siga los pasos que se indican:

- 1. Encienda el ordenador.
- 2. Inicie Internet Explorer (u otro navegador web)
- 3. Vaya al sitio web PCStuff de Philips: http://www.philips.com/pcstuff
- 4. Seleccione "Drivers and manuals".
- 5. Busque JR4DVDRW
- 6. Descargue los controladores para Windows 98SE
- 7. Descomprima los controladores y recuerde dónde los guarda
- 8. Conecte JackRabbit
- 9. Cuando Windows solicite los controladores, indique la ubicación donde los guardó en el paso 7.
- 10. El dispositivo JackRabbit ya funciona.

#### Punkt 3: Jak podłączyć urządzenie JackRabbit do komputera obsługiwanego przez system Windows 98SE, który nie posiada napędu CD-ROM?

• Potrzebny będzie dostęp do Internetu.

Należy wykonać następujące czynności:

- 1. Uruchom komputer.
- 2. Uruchom program Internet Explorer (lub inną przeglądarkę)
- 3. Wejdź na stronę firmy Philips PCStuff: http://www.philips.com/pcstuff
- 4. Wybierz pozycję "Drivers and manuals" (Sterowniki i instrukcje)
- 5. Wyszukaj numer JR4DVDRW
- 6. Załaduj sterowniki dla systemu Windows 98SE
- 7. Rozpakuj sterowniki i zapamiętaj, gdzie zostały zapisane
- 8. Podłącz urządzenie JackRabbit
- Po zgłoszeniu przez system Windows konieczności zainstalowania sterowników, wskaż miejsce, w którym je zapisałeś w punkcie 7.

10. Urządzenie JackRabbit może teraz pracować.



#### UK Item 4: You accidentally connected the JackRabbit too early to a Windows 98SE computer and Windows finds no drivers.

If you still have the "Add New Hardware Wizard" on the screen, you can follow these steps:

- 1. Insert the Nero disc in a cdrom device.
- 2. Click "Exit" when the Nero Installation screen pops up.
- 3. In the "Add New Hardware Wizard", click next until the page appears which is shown below.
- 4. Check "Specify a location" and click 'Browse".
- 5. Point to the Nero disc.
- 6. Choose the directory "Philips drivers" and click "OK".
- 7 The drivers will be installed

#### Position 4: Sie haben den JackRabbit versehentlich zu früh mit einem Windows 98SE Computer verbunden und Windows findet keine Treiber.

Wenn auf dem Bildschirm immer noch der Wizard "Neue Hardware hinzufügen" (Assistent zum Hinzufügen neuer Hardware) angezeigt wird, können Sie die folgenden Schritte durchführen:

- 1.1. Legen Sie die Nero-CD in ein CDROM-Laufwerk ein.
- 2. Klicken Sie auf "Beenden", wenn die Anzeige für die Nero Installation erscheint.
- 3. Klicken Sie im Wizard "Neue Hardware hinzufügen" auf "Weiter", bis die nachstehend dargestellte Seite erscheint.
- 4. Kreuzen Sie "Geben Sie eine Position" an und klicken Sie auf 'Blättern".
- 5. Zeigen Sie auf die Nero-CD.
- 6. Wählen Sie das Verzeichnis "Philips drivers" und klicken Sie auf "OK".
- 7 Die Treiber werden installiert

#### Section 4: Vous avez accidentellement connecté votre JackRabbit trop tôt à un ordinateur Windows 98SE et Windows ne trouve pas les pilotes.

Si la fenêtre « Assistant ajout de nouveau matériel » est encore ouverte.

vous pouvez procéder comme suit:

- 1. Insérez le disgue Nero dans un lecteur de CD-ROM.
- 2. Cliquez sur « Quitter » lorsque la fenêtre Nero Installation s'ouvre.
- 3. Dans l' « Assistant Ajout de nouveau matériel », cliquez sur Suivant jusqu'à ce que la page cidessous apparaisse.
- 4. Cochez l'option « Définir un emplacement » puis cliquez sur « Parcourir ».
- 5. Indiauez le disaue Nero.
- 6. Choisissez le répertoire « Philips drivers » (pilotes Philips) et cliquez sur « OK ».
- 7. Les pilotes sont alors installés.

#### Argomento 4: Avete collegato accidentalmente il JackRabbit troppo presto ad un computer Windows 98SE e Windows non è in grado di trovare i driver necessari.

Se l'"Installazione guidata nuovo hardware" è ancora aperta, potete procedere come descritto di seguito:

- 1. Inserite il disco di Nero nell'unità CDROM.
- 2. Fate clic su "Exit" (Esci) quando compare lo schermo d'installazione di Nero.
- 3. Nell'"Installazione guidata nuovo hardware", fate clic su avanti fino a visualizzare la pagina mostrata di seguito.
- 4. Selezionate "Specifica percorso" e fate clic su 'Sfoglia".
- 5. Selezionate il disco di Nero.
- 6. Selezionate la cartella dei driver "Philips drivers" e fate clic su "OK".
- 7. I driver verranno installati.

#### Deel 4: U hebt de JackRabbit ongewild te vroeg aangesloten op een Windows 98SE-computer, zodat Windows geen stuurprogramma's vindt.

Als het venster "Nieuwe hardware gevonden" nog op uw scherm staat, dan kunt u de volgende stappen uitvoeren:

- 1. Leg de Nero-CD in een CD-ROM-station.
- 2. Klik op "Verlaten" zodra het Nero-installatiescherm verschijnt.
- 3. Klik in de wizard "Nieuwe hardware toevoegen" op "Volgende" tot de volgende pagina verschijnt.
- 4. Klik op "Een locatie specificeren" en daarna op "Bladeren".
- 5. Verwijs naar de Nero-CD.
- 6. Ga naar de map "Philips drivers" en klik op "OK".
- 7. De stuurprogramma's worden geïnstalleerd.

#### Punto 4: Ha conectado JackRabbit a un ordenador con Windows 98SE antes de tiempo y Windows no encuentra los controladores.

Si el "Asistente para agregar nuevo hardware" permanece abierto en la pantalla, puede seguir estos pasos:

- 1. Introduzca el disco de Nero en un dispositivo de CDROM.
- 2. Haga clic en "Exit" (Salir) cuando aparezca la pantalla de instalación de Nero.
- En el "Asistente para agregar nuevo hardware", haga clic en Siguiente hasta llegar a la pantalla que se muestra abajo.
- 4. Marque "Especificar una ubicación" y haga clic en 'Examinar".
- 5. Indique la ruta del disco de Nero.
- 6. Seleccione el directorio "Philips drivers" y haga clic en "Aceptar".
- 7. Se instalarán los controladores.

#### Punkt 4: Przypadkowo urządzenie JackRabbit zostało podłączone zbyt wcześnie do komputera i system Windows 98SE nie znalazł żadnych sterowników.

Jeśli na ekranie ciągle wyświetlany jest "Kreator dodawania nowego sprzętu", można wykonać następujące czynności:

- 1. Włóż płytę z programem Nero do napędu CD-ROM.
- 2. Po pojawieniu się ekranu instalacji programu Nero kliknij "Zakończ".
- W oknie kreatora "Dodawanie nowego sprzętu", kliknij polecenie Dalej, aż do pojawienia się pokazanego niżej ekranu.
- 4. Zaznacz pole wyboru "Określ lokalizację" i kliknij "Przeglądaj".
- 5. Kliknij płytę z programem Nero.
- 6. Wybierz katalog "Philips drivers'' i kliknij "OK".
- 7. Sterowniki zostaną zainstalowane.



# How to capture video from a digital DV-camcorder?

Videos von einem digitalen DV-Camcorder aufnehmen

Comment acquérir les images vidéo d'une caméra numérique DV ?

#### Come registrare un video da una DV-camcorder digitale?

Hoe kopieer ik de opnames van een digitale DV-camcorder naar mijn computer?

### ¿Cómo capturar secuencias de vídeo de una videocámara digital DV?

#### Jak przechwytywać obrazy wideo z kamery cyfrowej?

This manual shows an example on how to capture video from a digital DV-camcorder which is connected via FireWire (IEEE1394) to the computer. This product is for personal use only. Unauthorized duplication and distribution of copyrighted materials is a violation of copyright law.



In diesem Handbuch wird an einem Beispiel gezeigt, wie ein Video von einem digitalen DV-Camcorder aufgenommen wird, der über FireWire (IEEE1394) an den Computer angeschlossen ist. Dieses Produkt ist nur für den persönlichen Gebrauch. Die ungenehmigte Vervielfältigung und der Vertrieb von urheberrechtlich geschützten Materialien stellt eine Verletzung des Urheberrechts dar.

Ce manuel illustre la procédure d'acquisition d'images vidéo à partir d'une caméra numérique DV connectée à l'ordinateur par le biais d'un port FireWire (IEEE1394).Ce produit est à usage personnel exclusivement. Toute duplication et diffusion non autorisée de matières soumises au droit d'auteur et de copie (copyright) constituent une violation de la loi sur les droits d'auteur et de copie (copyright).

Questo manuale mostra un esempio di come registrare un video da una DV-camcorder digitale connessa al computer via FireWire (IEEE1394). Questo prodotto è destinato ad un uso esclusivamente personale. La duplicazione e la distribuzione di materiali protetti dal diritto d'autore rappresentano una violazione della legge sul copyright.

Deze handleiding beschrift het kopiëren van opnames gemaakt met een digitale DV-camcorder naar de computer via een FireWire-aansluiting (IEEE1394). Dit product is alleen bedoeld voor eigen gebruik. Het zonder toestemming vermenigvuldigen en verspreiden van auteursrechtelijk beschermd materiaal is wettelijk verboden.

Este manual muestra un ejemplo que explica cómo capturar una secuencia de vídeo de una videocámara digital DV conectada al ordenador mediante el puerto FireWire (IEEE1394). Este producto es para uso personal exclusivamente. La duplicación y distribución no autorizada de materiales con copyright es una violación de las leyes del copyright.

PL W tym podręczniku opisano przykładową procedurę przechwytywania obrazów wideo z kamery cyfrowej podłączonej do komputera za pośrednictwem interfejsu FireWire (IEEE1394). Produkt ten jest przeznaczony wyłącznie do użytku osobistego. Nieautoryzowane powielanie i dystrybucja materiałów chronionych prawami autorskimi stanowi naruszenie praw autorskich.





🖭 Uruchom program "Nero SmartStart", klikając ikonę znajdującą się na pulpicie.













PD Podczas rejestrowania będzie wyświetlany pasek postępu.







- In the Edit Movie screen, you can add transitions, texts, ... and you can trim the recorded video. When done, click "Next".
- Auf der Anzeige Edit Movie können Sie Übergänge, Texte, ... hinzufügen und die aufgezeichneten Videoinformationen schneiden. Wenn Sie fertig sind, klicken Sie auf "Weiter".
- E L'écran Edit Movie vous permet d'ajouter des transitions, du texte, etc., ainsi que de couper les enregistrements effectués.



Lorsque vous avez terminé, cliquez sur "Suivant".

- Nello schermo Edit Movie, è possibile aggiungere transizioni, testi ... ed anche tagliare il video registrato. Al termine, fare clic su "Avantl".
- In het scherm "Edit Movie" kunt u overgangen, tekst enz. toevoegen en de opgenomen video verfraaien. Klik op "Volgende" zodra u tevreden bent.
- En la pantalla Edit Movie puede añadir transiciones, textos, etc., así como recortar el vídeo grabado. Cuando termine, haga clic en "Siguiente".
- Na ekranie "Edytowanie filmu" można dodawać przejścia, tekst oraz przycinać nagrane obrazy wideo. Po zakończeniu kliknij przycisk "Dalej").






- You can change the layout, the background, add titles,... here. When done, click "Next".
- Hier können Sie das Layout und den Hintergrund ändern, Titel hinzufügen, usw. Wenn Sie fer tig sind, klicken Sie auf "Weiter".
- Cet écran vous permet de modifier la disposition, l'arrièreplan, d'ajouter des titres, etc. Lorsque vous avez terminé, cliquez sur "Suivant".
- Qui è possibile modificare la disposizione, lo sfondo, aggiungere titoli.... Al termine, fare clic su "Avanti".
- My Ganden My Ganden
- Hier kunt u de layout en achtergrond aanpassen, titels toevoegen ... enz. Klik op "Volgende" zodra u tevreden bent.
- Aquí puede cambiar la presentación, el fondo, añadir títulos, etc. Cuando termine, haga clic en "Siguiente".
- W tym miejscu można zmieniać układ, tło oraz dodawać tytuły. Po zakończeniu kliknij przycisk "Dalej").



1	4	- Annihed Poper (1996 Film) - Henrikim Lawres, J. New Nobe Set Neparates In Karty	3.0
UK D	Choose "Burn to", choose your recorder and click "Burn". Wählen Sie "Brennen auf", wählen	Tenet of the second of the sec	Tel the presence to facting The two factors Production factors The two
	Sie Ihren Recorder und klicken Sie auf "Brennen".		Santanan
F	Choisissez "Graver vers" puis le périphérique d'enregistrement et cliquez sur "Graver".		Select the recoderate well is an
0	Selezionare "Masterizza Su", specificare il recorder e fare clic su "Scrivi".	Deal data yana 12110	C Martin della
NL	Kies "Branden naar", kies de recorder en klik op "Branden".	De la fact	- (g.m.) In (g.
e	Seleccione "Grabar en", elija su grab	adora y haga clic en "Grabar".	

🖭 Wybierz polecenie "Nagraj na", wybierz nagrywarkę i kliknij przycisk "Burn".

1	5 NeroVision Express is transcoding and burning your	Excited Project Fight Parks (Reven 2)
	disc.	
D	NeroVision Express transcodiert und brennt Ihre Disk.	Kale Automatic
F	NeroVision Express procède au transcodage et à la gravure de votre disque.	Savet also Savetage Market Savet Sav
0	NeroVision Express è in fase di trascodifica e scrittura del disco.	
NL	NeroVision Express zet de informatie om en brandt die op de disc.	
Ð	NeroVision Express está transcodif	ificando y grabando el disco.
PL	Program NeroVision Express autor na dysku.	matycznie konwertuje pliki do wybranego formatu i nagryw

#### 16

UK

D

F

Congratulations, your disc has been written successfully. Click "OK". You may exit the application now.	VISION EXPRESS 2
Herzlichen Glückwunsch – Ihre Disk wurde erfolgreich erstellt. Klicken Sie auf "OK". Sie können ietzt die Anwendung verlassen.	Acceleration of the second sec
Félicitations, votre disque est prêt. Cliquez sur "OK". Vous pouvez maintenant fermer l'application.	Notices Bank
Congratulazioni, il disco è stato scritto correttamente. Fare clic su "OK". Ora è possibile chiudere l'applicazio	

Cefeliciteerd! Uw disc is met succes gebrand. Klik op "OK". U kunt het programma nu afsluiten.

Enhorabuena, su disco se ha grabado correctamente. Haga clic en "Aceptar". Ahora puede cerrar la aplicación.

Gratulacje, dysk został zapisany pomyślnie.Kliknij "OK". Możesz teraz zakończyć działanie aplikacji



#### How to make a video disc?

Wie erstellt man eine Video Disk? Comment créer un disque vidéo? Come creare un video dischi? Hoe maak ik een videodisc? ¿Cómo crear un disco de vídeo? Jak utworzyć dysk wideo?

This manual will show you how to make a DVD-Video from source files which are stored on your hard disc or on one or more discs and that can be played in most DVD-players. A DVD Video is a DVD disc with video files in a special format, which you can play on a DVD Video Player or on a DVD-ROM. This product is for personal use only. Unauthorized duplication and distribution of copyrighted materials is a violation of copyright law.

In dieser Anleitung wird beschrieben, wie man eine DVD-Video Disk von Quelldateien erstellen kann, die auf der Festplatte oder auf einer oder mehreren Disks gespeichert sind und die mit den meisten DVD-Spielern wiedergegeben werden kann. Eine DVD Video ist eine DVD Disk mit Video-Dateien in einem speziellen Format, die mit einem DVD Video Player oder einem DVD-ROM Laufwerk wiedergegeben werden kann. Dieses Produkt ist nur für den privaten Gebrauch vorgesehen. Die unberechtigte Vervielfältigung und Verteilung von urheberrechtlich geschütztem Material stellt eine Verletzung des Urheberrechts dar.

Ce manuel vous enseigne comment créer un DVD vidéo lisible sur la plupart des lecteurs de DVD à partir de fichiers source présents sur votre disque dur ou sur un ou plusieurs disques. Un DVD vidéo est un DVD contenant des fichiers vidéo dans un format spécial que vous pouvez lire sur un lecteur de DVD vidéo ou de DVD-ROM. Ce produit est réservé à un usage personnel. Toute duplication et distribution sans autorisation des documents protégés par copyright constitue une violation de la législation sur les droits d'auteur.

Este manual le muestra cómo crear un DVD-Video a partir de archivos de origen almacenados en el disco duro o en uno o más discos que pueda ser reproducido en la mayoria de los lectores de DVD. Un DVD-Video es un disco DVD con archivos de video en un formato especial, que se puede reproducir en un lector de DVD Video o en un DVD-ROM. Este producto es para uso personal exclusivo. La duplicación y distribución sin autorización de materiales con derechos de propiedad intelectual infringen las leyes de propiedad intelectual.

Deze handleiding geeft aan hoe bestanden die nu op uw harde schijf of op een of meer andere discs staan op een DVD-Video-disc brandt die u in de meeste DVD-spelers kunt afspelen. Een DVD-Video is een DVD-disc met videobestanden in een format dat u kunt afspelen in een DVD-videospeler of een DVD-ROM. Dit product is alleen bestemd voor persoonlijk gebruik. Onder het geldende copyright is het verboden zonder voorafgaande toesterming materiaal waarop copyright rust te kopiëren of distribueren.

Este manual le muestra cómo crear un DVD-Video a partir de archivos de origen almacenados en el disco duro o en uno o más discos que pueda ser reproducido en la mayoría de los lectores de DVD. Un DVD-Video es un disco DVD con archivos de video en un formato especial, que se puede reproducir en un lector de DVD Video o en un DVD-ROM. Este producto es para uso personal exclusivo. La duplicación y distribución sin autorización de materiales con derechos de propiedad intelectual infringen las leyes de propiedad intelectual.

PL W podręczniku tym opisano, jak z plików źródłowych znajdujących się na dysku twardym czy też na jednym lub dwóch innych dyskach utworzyć dysk DVD-Video, który można odtwarzać w większości odtwarzaczy DVD. DVD-Video to dysk DVD z plikami wideo zapisanymi w specjalnym formacie. Dysk ten można odtwarzać w odtwarzaczu DVD lub napędzie DVD-ROM. Produkt ten jest przeznaczony wyłącznie do użytku osobistego. Nieautoryzowane powielanie i dystrybucja materiałów chronionych prawami autorskimi stanowi naruszenie praw autorskich.





Duruchom program "Nero SmartStart", klikając ikonę znajdującą się na pulpicie.





Wybierz pozycj "Zdjęcia i wideo" i kliknij polecenie "Utwórz dysk".







PU Wybierz pliki, które chcesz dodaç i kliknij przycisk "Otwórz".



a second second in the local

of Failer Line

.

.

\$100 21---

4 383

3 40

- E Los vídeos que ha cargado se muestran aquí. Puede editarlos seleccionando "Edit Movie".
- W tym miejscu pokazane są załadowane filmy. Można je edytować, wybierając polecenie "Edytuj film".



🖭 Na ekranie ''Edytowanie filmu'' można dodawać efekty wideo, efekty tekstowe oraz przejścia





1	$\cap$	Constraint and the second seco	
	U		SA 194
UK D	You can change the layout, the background, add titles, here. When done, choose "Next". Hier können Sie das Layout und den Hintergrund ändern, Titel hinzufügen, usw. Wenn Sie fertig sind wählen Sie "Weiter"		Velor mail par lier to sharp? III - part III - part IIII - part IIII - part III - pa
ſ	Cet écran vous permet de modifier la disposition, l'arrière- plan, d'ajouter des titres, etc. Lorsque vous avez terminé, choisissez "Suivant".		r on less 9
0	Qui è possibile modificare la disposizione, lo sfondo, aggiungere titoli Al termine, fare cl	lic su "Avanti".	a 5 tabi
NL	Hier kunt u de layout en achtergror Klik op "Volgende" zodra u tevreder	nd aanpassen, titels toevoegen enz. n bent.	
e	Aquí puede cambiar la presentaciór Cuando termine, haga clic en "Siguie	n, el fondo, añadir títulos, etc. ente".	
PL	W tym miejscu można zmieniać ukł "Dalej".	ad, tło oraz dodawać tytuły.Po zakończer	niu kliknij przycisk



🖭 Ukończony film można przeglądać, klikając jego miniaturę.Po zakończeniu kliknij przycisk "Dalej".



S. Antibod Pasper (1998) (Sales). Provi Falenci aprese, 2	ET M
Base Sphere for Department to herity	5.0
Paper Lances Constraints Associate all States Indexember States Indexember 2015 and Year paper Lances and Taxas Tax	Ter the persistent for hearing
Theref also spaces in 12 100	Constante Rent Andre Parti Collecto Series

- Seleccione "Grabar en", elija su grabadora y haga clic en "Grabar".
- 🖭 Wybierz polecenie "Nagraj na" wybierz nagrywarkę i kliknij przycisk "Nagraj".

1	3	Dimension in particular and particular and the	unity mass	
UK	NeroVision Express is transcoding and burning your disc.	Rating papert relative day		
D	NeroVision Express transcodiert und brennt Ihre Disk.			
F	NeroVision Express procède au transcodage et à la gravure de votre disque.	familigargen familiater famologif Constangen	CO Reading (6.7%75)	Davi (MDr1)
0	NeroVision Express è in fase di trascodifica e scrittura del disco.	Louipeques	Assaulty Brites Dr.	Sand O.Unin
NL	NeroVision Express zet de informatie om en brandt die op de disc.	Prop. International Statements	n for the state of the state o	with the office of the office
Ð	NeroVision Express está transcodificando y grabando el disc	:0.		
PL	Program NeroVision Express autor	natycznie konwer	tuje pliki do wybran	ego formatu i nagrywa

je na dysku.

1	Λ	a United Scient (200 State), stras Nam Lapras 1	4.00
	4		
UK	Congratulations, your disc has been written successfully. Click "OK". You may exit the application now.	vision P	PHESS 2
D	Herzlichen Glückwunsch – Ihre Disk wurde erfolgreich erstellt. Klicken Sie auf "OK". Sie können jetzt die Anwendung verlassen.	Accelupação Constante Constante Constante Constante	
F	Félicitations, votre disque est prêt. Cliquez sur "OK". Vous pouvez maintenant fermer l'application.	Tolinam Bank	Version Tage
•	Congratulazioni, il disco è stato scritto correttamente. Fare clic su "OK". Ora è possibile chiudere l'applicazio	one.	~ Q
NL	Gefeliciteerd! Uw disc is met succes	s gebrand. Klik op "OK". U kunt het programm	na nu afsluiten.
Ð	Enhorabuena, su disco se ha grabac Ahora puede cerrar la aplicación.	lo correctamente. Haga clic en "Aceptar".	
PL	Gratulacje, dysk został zapisany por	nyślnie.Kliknij "OK".Możesz teraz zakończyć d:	ziałanie

az zakończyć działanie aplikacji.



### How to copy a disc?

Eine Disk kopieren Comment copier un disque? Come copiare un dischi? Hoe kopieer ik een disc? ¿Cómo copiar un disco? Jak kopiować dysk?





🖭 Uruchom program "Nero SmartStart", klikając ikonę znajdującą się na pulpicie.





PU Wybierz pozycję "Kopiuj i utwórz kopię zapasową" i kliknij polecenie "Kopiuj dysk".

Št 🕲	Annual and Annual and Annual Annua
	Process care and a function regard descence a fail in the descence of the second desce
	and the enclosed by the second s
	0 00 - 2 to 0 -
eas []	u ⊖ 8 ° (r tan tapan u ⊕ 8 ) a ta ta
ue el	disco de origen en esta unidad.
	ue el

Nybierz napęd źródłowy i włóż dysk źródłowy do tego napędu.

UK Choose the destination drive. Wählen Sie das Ziellaufwerk. Choisissez l'unité de destination. Selezionare drive di destinazione. NL Kies het doelstation. Seleccione la unidad de destino. PL Wybierz dysk docelowy.

Telest searce and desiredity	- 52
Passoskit succe and deriver	ko dou privat men fe
Toma dan	E LINER DOTORT
Contration Name	& FRUID CARRYON BRANK
(D) 14	the law documents upted. They may impage painted as period
¥ 25	nonenunnan para der meriter repiet plans nar a fisientie strakter ander 3 m Mars / York and Mitchief
04	
C materia	Lines and a second second second second second
P bot-cas	Salamba aplar a copolicity has he may a the bolinder disk for pace with exchanges had pro-
P Bethias	Takentis aptics is significantly how the name is the destinator allow to according to a static plate tool them.
P destroas Pringerer Bette d'agec	Salaurite quies a suguiterit tau for source to the bottestare also. No source with exploration for the processing of the source
P set as	

6	De sectores Sectores Heat secon ed defension Pres-selar sectore de factores es trans seco do
UK If possible, you may mark the checkbox "quick copy" if your source drive is fast enough. Otherwise, unmark the checkbox. Click "Burn".	Total dire         Intel/IT Intel/IT         Intel/IT           Democrate data         Image: Total direct intel/Int
Wenn Ihr Quelllaufwerk schnel genug ist, können Sie bei Bedart das Kästchen "Schnellkopie" ankreuzen. Andernfalls löschen Sie das Kreuz oder Häkchen in dem Kästchen. Klicken Sie auf "Brennen".	Outrigen     Outrigen     Outrigen      Outrigen
Si votre lecteur source est suffisamment rapide, vous pouv	



- Se possibile, selezionare la casella "Copia rapida" se l'unità sorgente è sufficientemente veloce. Altrimenti, deselezionare la casella. Fare clic su "Scrivi".
- Indien mogelijk kunt u het vakje "Snel kopiëren" aanvinken, maar alleen als uw bronstation snel genoeg is. Is dat niet zo, verwijder dan het vinkje. Klik op "Branden".
- Si la velocidad de la unidad de origen lo permite, marque la casilla "Copia rápida". En caso contrario, deje la casilla siñ marcar. Haga clic en "Grabar".
- 🖭 leżeli używany napęd źródłowy jest wystarczająco szybki, zaznacz pole wyboru "Szybka kopia". W innym przypadku usuń zaznaczenie tego pola wyboru. Kliknij przycisk "Nagrywaj".



"Nero" inizierà a scrivere sul disco.

Nero" zal nu uw disc branden.

"Nero" grabará ahora el disco.

P Program "Nero" nagra teraz ten dysk.

	Frank!			
O man	Polici Johnson Pictorian a	ch-shed		
@ 100.0 h	Ter Change and			
O manan	her process ment at \$16.0	100010-0		
Course and an	1000			
il uni e arita de				
				100
Pore set			First Base	182
				275
the second se	100.0			
		A Real Property	Burney Anna	
and a period	A 1911		PROVIDE CITER	
Reads Printlands	Adapt		t Paulo	
Print Links	on het		r Ywdy	
Reads Profiles Au	Aller Cel Tal	-	n Pauly	_

9	Diana Anna Anna Anna Anna Anna Anna Anna
<ul> <li>Congratulations, your disc has been written successfully. Click "OK". You may exit the application now.</li> <li>Herzlichen Glückwunsch – Ihre Disk wurde erfolgreich erstellt. Klicken Sie auf "OK". Sie können jetzt die Anwendung verlassen.</li> <li>Félicitations, votre disque est prêt. Cliquez sur "OK". Vous pouvez maintenant fermer l'application.</li> </ul>	
<ul> <li>Congratulazioni, il disco è stato scritto correttamente.</li> <li>Fare clic su "OK".</li> <li>Ora è possibile chiudere l'applicazio</li> </ul>	ne.
RL Gefeliciteerd! Uw disc is met succes	s gebrand. Klik op "OK". U kunt het programma nu afsluiten.
Enhorabuena, su disco se ha grabad Ahora puede cerrar la aplicación.	io correctamente. Haga clic en "Aceptar".

PI Gratulacje, dysk został zapisany pomyślnie.Kliknij "OK".Możesz teraz zakończyć działanie aplikacji.



#### How to make a Data disc?

Eine Daten-Disk erstellen Comment créer un disque de données? Come creare un dischi di dati? Hoe maak ik zelf een data-disc? ¿Cómo crear un disco de datos? Jak utworzyć dysk z danymi?







Duruchom program "Nero SmartStart", klikając ikonę znajdującą się na pulpicie.



UK Choose "CD" or "DVD". Wählen Sie "CD" oder "DVD". F Choisissez "CD" ou "DVD". Selezionare "CD" o "DVD". NL Kies "CD" of "DVD". Seleccione "CD" o "DVD". PL Wybierz polecenie "CD" lub



"DVD".



4



- Klicken Sie auf "Hinzufügen".
- F Cliquez sur "Ajouter".
- Fare clic su "Aggiungi".
- Klik op "Toevoegen".
- Haga clic en "Añadir".
- 🗩 Kliknij przycisk "Dodaj".





Wybierz pliki, które mają zostać nagrane i kliknij przycisk "Dodaj".











Wybierz napęd, który ma zostać użyty do nagrywania i kliknij przycisk "Nagrywaj".



Burning Process			2.1
Passe coll.			6.0
D attain	Public for No.	718	_
3.	Reaction in the local	arte .	
Trans Alexand			
- Duranti	Charles (Table)		1.00
Personalities Designation for	unaia Entri		1000
			1.00
Wite City	Lind		
Receile Artist PricePoint/Receiler des	- Interant	Randa has Nob	
		1.1.4. 12	
a na	10 mm	90	

#### 10

- "Nero" will now burn your disc.
  "Nero" wird jetzt Ihre Disk brennen.
  "Nero" grave alors votre disque.
  "Nero" inizierà a scrivere sul disco.
  "Nero" zal nu uw disc branden.
  "Nero" grabará ahora el disco.
- P Program "Nero" nagra teraz ten dysk.

Raning Process			126.0
Pear out -			<u>, 190</u>
in the second			
D 1012778 Carlog of the rank	nder alfrähel		- 1
C 101074 Carlog the carl C 101076 Darpose-rated	aut (5.00000)		- 1
Scient provi allowation Electronethether			
			1111) 165
Permitte		Table Breez	1000
			26
Weigenbergen			
Receile Artise PricePointReceile Track	BullerLand (111111111111111111111111111111111111	Receive fram Frends	
	and Mar	a R	3 [

11	Den Color
<ul> <li>Congratulations, your disc has been written successfully. Click "OK". You may exit the application now.</li> <li>Herzlichen Glückwunsch – Ihre Disk wurde erfolgreich erstellt. Klicken Sie auf "OK". Sie können jetzt die Anwendung verlassen.</li> <li>Félicitations, votre disque est prêt. Cliquez sur "OK". Vous pouvez maintenant fermer l'application.</li> </ul>	Phanemet.
<ul> <li>Congratulazioni, il disco è stato scritto correttamente. Fare clic su "OK". Ora è possibile chiudere l'applicazio</li> <li>Gefeliciteerd! Uw disc is met succes</li> </ul>	one. es gebrand. Klik op "OK". U kunt het programma nu afsluiten.
Enhorabuena, su disco se ha grabad Ahora puede cerrar la aplicación.	do correctamente. Haga clic en "Aceptar".

Gratulacje, dysk został zapisany pomyślnie.Kliknij "OK".Możesz teraz zakończyć działanie aplikacji.



## How to make an Audio disc?

Erstellen einer Audio-Disk Comment créer un disque audio? Come creare un dischi Audio? Hoe maak ik zelf een muziek-disc? ¿Cómo crear un disco de audio? Jak utworzyć dysk audio?

This manual shows you an example of how to make an Audio disc which can be played in any CD-Player UK This product is for personal use only. Unauthorized duplication and distribution of copyrighted materials is a violation of copyright law. In diesem Handbuch wird beschrieben, wie eine Audio-Disk erstellt wird, die von jedem CD-Player abgespielt werden kann. Dieses Produkt ist nur für den persönlichen Gebrauch. Die ungenehmigte Vervielfältigung und der Vertrieb von urheberrechtlich geschützten Materialien stellt eine Verletzung des Urheberrechts dar. Ce manuel illustre la procédure de création d'un disque audio qui pourra être lu sur n'importe lecteur de CD. Ce produit est à usage personnel exclusivement. Toute duplication et diffusion non autorisée de matières soumises au droit d'auteur et de copie (copyright) constituent une violation de la loi sur les droits d'auteur et de copie (copyright). Questo manuale contiene informazioni su come creare un dischi Audio che potrà essere letto da un CD-Player. Questo prodotto è destinato ad un uso esclusivamente personale. La duplicazione e la distribuzione di materiali protetti dal diritto d'autore rappresentano una violazione della legge sul copyright. Deze handleiding beschrijft het maken van een muziek-disc om in een normale cd-speler af te spelen. Dit product is alleen bedoeld voor eigen gebruik. Het zonder toestemming vermenigvuldigen en verspreiden van auteursrechtelijk beschermd materiaal is wettelijk verboden. 📻 Este manual muestra un ejemplo de cómo crear un disco de audio que se puede reproducir en cualquier lector de compact disc. Este producto es para uso personal exclusivamente. La duplicación y distribución no autorizada de materiales con copyright es una violación de las leyes del copyright. W tym podręczniku opisano przykładowa procedure tworzenia dysku audio, który można odtwarzać w każdym odtwarzaczu CD. Produkt ten jest przeznaczony wyłącznie do użytku osobistego. Nieautoryzowane powielanie i dystrybucja materiałów chronionych prawami autorskimi stanowi naruszenie praw autorskich.

The application software used here is: Nero - Burning Rom from Ahead Software









P Wybierz pozycję "Audio" i wybierz polecenie "Utwórz dysk CD audio".





Przejdź do miejsca, w którym się znajdują pliki audio.





unio di Anno		A REAL PROPERTY.	268
initia Constr Constri Constrict	200 Tests 3 rep 200 Tests 3 rep 200 Tests 3 rep	2001 1 20	- J AN
( Secondarios)	801-768-568 801-768-568 801-768-568 801-768-578	200118 Sana 300119 Nove 402119 Nove	a per
NK 18.40			
	•		- hander - hanne
ntere (Alternatified		Al Pelder	208
0 0	The Difference	him in the	(ت ست ) ه





9		0	A new larger Real Two Sellings October Tenter Tenecology		
UK	Choose your recorder and click "Burn".		Laurineader Provinsi		
D	Wählen Sie Ihren Recorder und klicken Sie auf "Brennen".		Tan (Al 1047) Monte North		
F	Choisissez le périphérique d'enregistrement puis cliquez sur "Graver".		trittig spand Raatter af ospire		
0	Selezionare il recorder e fare clic su "Scrivi".				
NL	Kies uw recorder en klik op "Branden".		0 0-		~
e	Seleccione su grabadora y haga clic en "Grabar".	ene p	i - 8 ° (7 no term		1.9 1.19
PL	Wybierz napęd, który ma zostać u:	żyty d	o nagrywania	i kliknij przycisk "Nagrywaj".	

#### 10



- D Legen Sie eine leere Disk ein.
- F Insérez un disque vierge.
- Inserire un disco vuoto.
- Plaats een lege disc in uw recorder.
- Ponga un disco vacío.
- P Włóż pusty dysk.

Faring	Pessa		122.7
Page -	a. '		<u>160</u>
E.P.	The second second second		
- T	Ch. Passing	e expedice to all the	
	* p		
	Occupied to be explained of	LANV .	
Pass	Gergain Benerate di	(mang) (	190
way.	2040 La	val .	
100	Adam Data	a power meso-die trans-	_
1000			
	d free and free in	10 200 - Q 200 - Q	Q. 2w

# I I "Nero" will now burn your disc. "Nero" wird jetzt Ihre Disk brennen. "Nero" grave alors votre disque. "Nero" inizierà a scrivere sul disco. "Nero" zal nu uw disc branden. "Nero" grabará ahora el disco. Program "Nero" nagra teraz ten dysk.

Faring Process					12.1
Parent.					A (1) O
					_
CO ANY LONG	Dest.				
	Bahr Debrug Pole	de altraite			
Q 121174	Report Street	a De (CARDARA)			
Same prove and	and the second s				
Locinging to					
Contraction in					
Provent prove and Developmentation				Taxa a	
Province and a				Test test	1993 1993 291
Parate and a				Taxtee	1911 (91.0 291
Post from the first of the firs				Final Para	(X) (X) (X)
Present State of the second se	Alter Alter			Too too Too too Too too	1971 (X1) 20
Provent provide Contraction of the Provent part of the Provent part of the Provent	Attention of the second		9.2000 - Co	Transmu President Transmu President	(X.) (X.) (X.)
Venter from the				Traine Train Traine Traine	(X) (X) (X)

#### 12

Congratulations, your disc has been written successfully. Click "OK".

You may exit the application now.

- Herzlichen Glückwunsch Ihre Disk wurde erfolgreich erstellt. Klicken Sie auf "OK". Sie können jetzt die Anwendung verlassen.
- Félicitations, votre disque est prêt. Cliquez sur "OK". Vous pouvez maintenant fermer l'application.
- Congratulazioni, il disco è stato scritto correttamente. Fare clic su "OK". Ora è possibile chiudere l'applicazione.

20. 20.	a	1
	Paring Process	1
		1
	Same Deale     Dealee     Dealee     Dealee     Dealee     Dealee     Dealee     Dealee     Dealee     Dealee     Dealeeeeeeeeeeeeeeeeeeeeeeeeeeeeeeee	
	0 1209 In Address A	
	Service (1990)	
	Francisco COL	
	Value de contrato	
	Roods Ada Bits per Roods tage Proof 1015-0010 at	1
	international data and in the second	
	0 0 the other of the Other	

Gefeliciteerd! Uw disc is met succes gebrand. Klik op "OK". U kunt het programma nu afsluiten.

- Enhorabuena, su disco se ha grabado correctamente. Haga clic en "Aceptar". Ahora puede cerrar la aplicación.
- P Gratulacje, dysk został zapisany pomyślnie.Kliknij "OK".Możesz teraz zakończyć działanie aplikacji.



## How to find warranty information?

Wie findet man Garantie-Informationen?

Comment trouver les informations relatives à la garantie?

Come si accede alle informazioni sulla garanzia memorizzate?

Waar vind ik informatie over de garantie?

¿Cómo encontrar información sobre la garantía?

Jak odszukać na dysku z programem Nero informacje dotyczące gwarancji?



Włóż ponownie dysk z programem Nero, a następnie kliknij przycisk "Zakończ".

- UK Click on the "My Computer" icon on your desktop (A) or click "Stárt", "My Computer" (B).
- Klicken Sie auf das Symbol "My Computer" auf Ihrer Oberfläche (A) oder klicken Sie auf "Start", "My Computer" (B).
- Cliquez sur l'icône 'Poste de travail' de votre bureau (A) ou cliquez sur 'Démarrer' puis 'Poste de travail' (B).
- Fare clic sull'icona "Risorse del computer" nel desktop (A) oppure fare clic su "Start" "Risorse del computer" (B)



- Klik op het bureaublad op het pictogram "Deze computer" (A) of klik op "Start" en dan op "Deze computer" (B).
- Haga clic en el icono "Mi PC" del escritorio (A) o bien haga clic en "Inicio" y "Mi PC" (B).
- 🖭 Kliknij ikonę "Mój komputer" znajdującą się na pulpicie (A) lub kliknij przycisk "Start" i wskaż polecenie "Mój komputer" (B).


Notes	

Notes		

Additional information available at our website: www.philips.com/pcstuff

Specifications subject to change without notice. All dimensions shown are approximate. © 2003 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved.

Reproduction, copying, usage, modifying, hiring, renting, public performance, transmission and/or broadcasting in whole or part is prohibited without the written consent of Philips Electronics N.V.



3104 125 2000.1